

# הודעה על לידה של אזרח ישראלי שנולד בחו"ל

## Notificación del Nacimiento de un Ciudadano Israelí en el Extranjero

Estado de Israel  
Ministerio del Interior  
Registro de la Población

מדינת ישראל  
משרד הפנים  
מינהל אוכלוסין

הודעה על לידה של אזרח ישראלי שנולד בחו"ל  
(סעיף 11 לחוק מרשם האוכלוסין, תשכ"ה-1965)  
Notificación del Nacimiento de un Ciudadano Israelí en el Extranjero  
(Sección 11 de la Ley de Registro de la Población, 5725-1965)

אני הח"מ מטה מודיע בזה על לידת בני/בתי בחוץ לארץ כאזרח ישראלי.  
Por la presente, yo, el abajo firmante, informo del nacimiento de mi hijo/hija en el extranjero, como ciudadano israelí.

מספר זהות Documento de identidad

### א. פרטי הנוול:

1. שם משפחה Apellido	
2. שמות פרטיים Nombre	
3. מין Sexo	
4. ארץ לידה País de nacimiento	
5. תאריך לידה עברי Fecha hebrea de nacimiento	
6. תאריך לידה גריגוריאני Fecha gregoriana de nacimiento	/ /

7. דת Religión	
8. לאום Nacionalidad	
9. שם הנוולים של האם Apellido de soltera de la madre	

ב. פרטי ההורים b. Datos de los padres	האם Madre	האב Padre
10. מספר זהות Documento de identidad		
11. שם משפחה Apellido		
12. שמות פרטיים Apellidos		
13. תאריך לידה Fecha de nacimiento	/ /	/ /
14. מקום לידה Lugar de nacimiento		
15. תאריך עליה Fecha de inmigración		
16. לאום Nacionalidad		
17. אזרח ישראלי מתאריך Ciudadano israelí desde (fecha)	/ /	/ /
18. אזרחות נוספת Otra nacionalidad		
19. דרכון ישראלי מספר Número de pasaporte israelí		

ג. פרטים שימולאו לגבי ילד שנולד בחו"ל אך נרשם בישראל c. Información para un niño nacido en el extranjero pero registrado en Israel	רחוב: Calle	ישוב: Ciudad
20. תאריך כניסה לישראל Fecha de entrada en Israel		
21. סוג אשרה Tipo de visado		
22. מען בישראל Dirección en Israel		
23. מען בחו"ל לגבי מי שרשום בדרכונו שהוא תושב חו"ל Dirección en el extranjero para personas cuyo pasaporte les clasifica como residentes en el extranjero		
	כתובת: Dirección	עיר: Ciudad
		ארץ: País

תאריך מסירת ההודעה:  
Fecha de notificación

חתימת ההורה:  
Firma de los padres

### לשימוש משרדי בלבד Sólo para uso de la oficina

24. האב אזרח מכהן שבות התאזרחות לידה (בישראל) לידה (בחו"ל) האב אינו אזרח ישראלי  
אזרחות האב נקבעה על פי דרכון ישראלי שניתן ביום: בו כלול/לא כלול הילד  
או המסמכים הבאים:

24. El padre es ciudadano israelí por  la Ley del Retorno  Nacionalización  Nacimiento (en Israel)  Nacimiento (en el extranjero)  El padre no es ciudadano israelí  Residencia  
La nacionalidad del padre está determinada por un pasaporte expedido en (fecha): \_\_\_\_\_ en el que el hijo está / no está incluido o por los siguientes documentos \_\_\_\_\_

25. האם אזרחית מכהן שבות התאזרחות לידה (בישראל) לידה (בחו"ל) האם אינו אזרח ישראלי  
אזרחות האם נקבעה על פי דרכון ישראלי שניתן ביום: בו כלול/לא כלול הילד  
או המסמכים הבאים:

25. La madre es ciudadana israelí por  la Ley del Retorno  Nacionalización  Nacimiento (en Israel)  Nacimiento (en el extranjero)  la madre no es ciudadana israelí  Residencia  
La nacionalidad de la madre está determinada por un pasaporte expedido en (fecha): \_\_\_\_\_ en el que el hijo está / no está incluido o por los siguientes documentos \_\_\_\_\_

הערות הניגות

Comentarios de la Embajada

26. אני מאשר בזה כי נמסרו בפני פרטי הרשום כדלעיל והוצגה בפני תעודת לידה מס' \_\_\_\_\_  
אשר הוצאה ע"י \_\_\_\_\_ בתאריך \_\_\_\_\_  
26. Por la presente certifico que la información de arriba me fue entregada y que el certificado de  
nacimiento no. \_\_\_\_\_, expedido por \_\_\_\_\_ en  
\_\_\_\_\_ me fue presentado

חתימת הרשם

Firma del oficial de registro

חותמת הניגות/הלשכה

Sello de la Embajada / oficina

תאריך

Fecha

המקום

Lugar